

ARCHIWUM ELIZY ORZESZKOWEJ

Eliza Orzeszkowa

A.... B.... C....

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

34
~~II~~

11

<http://rcin.org.pl>

A. B. C.



~~A. B. C.~~
~~II~~

<http://rcin.org.pl>

A 38.

Cd. B.C.

<http://rcin.org.pl>

El. Orszulowa.

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

A... b... c...

Well

E. O. Oleszewski

<http://rcin.org.pl>

[Faint, illegible handwritten text or signature]



Joanna Lipska

Ciesniemnie (szlachetnie) ożde wielkiego gmatwa
 kłopotu frontu teraz w sprawie przesłano i przyrod
 kiano, wziętej uwagi nań nie dostawiaj. Był
 do gmatwa zgodny; czy ona mogła mieć z nim
 wspólnego? Wiedziada, że w tych obszarach i wianach,
 przestrzeniach niezgarni wielkich, jasnych, błękitnych
 dzień, wstrząsają się bryły, które widać najłatwiej
 gdy nie popędzi się wprost; i słownie. Najłatwiej
 spotkać ona może nie mogła, nie może żadnego
 wcale majątku, jeżeli zaś chodzi o słowo, rozumie się
 jej myśl, że może być obywatelką, a popędzenie
 słownie, wprost patrzyłby się niechętnie. Cóż myśl
 że nie rozumie jej nigdy i nigdy wielki
 gmatwa zgodny nie dostoić na siebie przegadanej
 jej uwagi. Był on tak wielkim a ona była tak
 małą, że w tym wszystkim brakuje mi jej i niedużo
 i więcej, racjonalny, niewiedzący, postawny! Wskaz
 prawdę ostatnią, uchwycenie i ostatnią

http://rcin.org.pl

Wapelnach, mały, srebrny, ale teni osiobny, teni
Sonne miedny, teni z pod kłosego widni być
Widny gęstomy kłosemych wdrda, teni prawie
jasnych jar, teni, gładkich i kłosemych nad bladny
crodem, a pirsty, cyfki wadlar. Zwinistych
a tydn gdnny. Lesz swary miada bladny i
cyrto dnysony, brate rónowe usta i wótkie
brate cery, które krysztalowy ^{ony} pirsty wótkie
Zienie pirstyminaty ^{cyfrem cery} pirstyminaty Discipie a
pirsty, cery, kłosemych widni, ^{sub ra-}
kłosemych kłosemych, kłosemych pirstyminaty
cyrto cery. Wótkie byda i pirstyminaty kłosemych,
teni kłosemych kłosemych, pirstyminaty a miedny
cyrto pirstyminaty kłosemych, pirstyminaty kłosemych
pirstyminaty kłosemych, które miedny kłosemych i miedny
kłosemych kłosemych, pirstyminaty cyfki, kłosemych kłosemych
kłosemych, kłosemych pirstyminaty kłosemych wótkie
kłosemych kłosemych. Teni kłosemych kłosemych, ^{to pirsty}
pirstyminaty kłosemych kłosemych wótkie i kłosemych
kłosemych je pirstyminaty kłosemych. Miedny pirstyminaty i miedny
pirstyminaty kłosemych kłosemych, teni kłosemych kłosemych

przecie to je obdieram - Wszakie biedny
Mienec, sam nie ma do one kawalki, misie
i krowule tego dziz ju a kawalki! le
~~Byd to pewnie krowe, jedienna du je~~
~~prze sie dzim na karku!~~

Byd to krowe jedienna, porpolita, wypra-
dzona i pozycoblesona w glowie dzien nocy
w domy wyzjalnych wyz, stan, mianuj,
~~ilko w kwaterd if sama. Dolec ofe ty~~
~~ilko w mite ty nie widiad, Dolec ofe ty~~
ofe zadanydad if respacaliwym onchem,
ty miodo, wije szpiste, gotne, przywad je
swoy i kladze polienkist a dzize z dolu
mte szep tad z szep pytanie.

- Na co je szumstwidich my czomudolawiez
be iawie przydar if mrog?

Mhada znajone i do wiewicnie, Mierec ty
~~po tem samym podes w talion samem jab~~
ty podkicim, tyz szlic Dupednie epdziejnie a
~~niekier pancer~~
~~szep ofe i wewd. Chwyta ty one a lot Dolec~~
~~codienne przyjemnoiu tyzic w lot Chwyta ty one~~
~~Dolec codienne przyjemno Dolec, codienne~~
~~przyjemnoiu tyzic Chwyta ty one Dolec~~
Dolec ^{szepnie i szepnie} tyzic Chwyta ty one Dolec

16
tego człowieka, który jechał episkopem i kocha, i kocha
bardziej niż mi zdrowie ciada i ordabiz, ~~nie~~
dobra, ~~depo~~ a jura i kocha mi zdrowie nie obcy
wielki. Jaki? Mówi mi Decian, len kocha de-
ceplad...

- Czy i pisa, Mianen? Mianen, czy i pisa?

Nie spad mi, mójśed ciche zapytanie sioty
i leniwie wyziggaję się na kancje, wydeję
a garda si drapenne, niedrestone, goprowato
domique pytanie.

- Ma?

Redem, podiortny się miew, oba rannona w cady
ich Angoii w gój wypręty i ~~główny~~ ~~Angoii~~
dejęty wta azelele odwierat, dejęty mi ich nie
samenz prawdziwy grad psca dursio. Mnieję
gdino i cady podo, ~~z~~ muno cadyje brada
w wta, pobiardi, erde, Jeanna udeat.

- Mam mi, Mianen, Mam! Mam czego obiadem!
Anatardam!

Pytam, i doobnemni stopy udeat o podoję
i z cady try, obejmowad ~~lepi~~ i tangdoj. brata.
deniwie, obejmie, ale kande Tego die uwelind i j

z jej obycie i przewleklym, mowym kochaj glosom
szepka.

- No wii tam kiego? Czysta wazatka z ciele!
Co znalarda? pienigie, czy co?

Powaznieje wagle odpowiedziada.

- Dajcie.

Kancelista wyprostowal i z cakiem, puzet obrotu,
wzrost z dymem, wdrzyt napowiet i z se ciemnym
skiet, patrzy na siebie i wem i ciesz wienienami
Mingajkiem ^{oczekami} podielami patrzy na siebie,
szepka.

- Jakie? le pienigie czy z tego bez?

~~Wiedze i wyprawianem na pieni samionami,
prada i wyprawianem i ciesz w tej chwili
Dzime, samy opowiadat mi po tar.~~

przedny dymnie karki sue i smat odwiec,
Mojimi detz i doremnie bezmial qd wie
cheiad. Niedowno, podzich jiu byda daniel
wyjchani qdicho na wiec co qdicholdich, me
kanczyiels, kony, kanczyiels, wrejhm jakim
del dromm qdicholdich i na cddsludich, kopley
jui tar ^{coi z sedy i + obki, goi rozpozry} ~~if wprawy i kanczyiels~~ kony

Mnie przeszedłoby wyjechać... Doktor ^{Adamy} ~~Stasz~~
 był to mój kuzyn, w czasie wojny Angielskiej
 stracił ojca... i powiedział mi serce, że wydadę mi
 się on i wstąpię do wojska. Ale wstąpię do wojska
 że tak jest, wiem dobrze, że nie przysięgał on o mnie
 i nie przysięgał mi. ~~Od śmierci ojca, widział~~
~~go tylko raz w miasteczku. Widać mi bardzo głębiej~~
~~zrozumiał i - powiedział. Mnie nie było to ważne, wcale~~
~~istotne... Wiem o tym dobrze i o wszystkim mi mówi.~~
~~Wszystko o wszystkim mówił... tylko widział...~~
~~Gdy jej przysięgał, powiedział, że jest i ^{odwiedził} ~~coś~~~~
~~- tylko widział... powiedział on mi, mi, mi~~
~~miasto swoje kacie małe... bardzo mi się podobało~~
~~jedni o Angliach wiedzą i cesarzem epot-plai'ig~~
~~z sobą mówią... więc powiedział mi, że był on~~
~~wiedziat... ^{nie} ~~je~~ powiedział mi i powiedział mi~~
~~tyż i wzięcie mi ^{nie} ~~tyż~~ powiedział mi ^{nie} ~~tyż~~, że~~
~~jedem wstąpił, co było... powiedział mi, że ^{nie} ~~tyż~~~~
~~ojca mi, że wiem dobrze, że powiedział mi ^{nie} ~~tyż~~~~
~~mi mi, że powiedział, że był on ^{nie} ~~tyż~~~~
~~całkiem ^{nie} ~~tyż~~ ^{nie} ~~tyż~~ ^{nie} ~~tyż~~ ^{nie} ~~tyż~~...~~
 Podziękuję ci i ^{nie} ~~tyż~~ ^{nie} ~~tyż~~ ^{nie} ~~tyż~~ ^{nie} ~~tyż~~...

http://www...

w niedzielnym Dnie w niedzielę 25^{ty}
~~Wpatrywał się w niego z wielką~~
~~hardo. Długo, idąc, bardzo długo, ale~~
~~zawsze nad sobą i zyciem i esencją~~
~~szczęścia w idealnym świecie, która w niedzielnym~~
~~Dniu Prawdy nad jej esencją zyciem i esencją~~
~~nie odlała, Delich ten gotowy. Mnie~~
~~delikatnie jej wargi przegnęły, mimicznie wstr-~~
~~oszenie, Między, wydechy sążniste i kochank-~~
~~kiego ludzienia i sprężenie głosu. Palię jego~~
~~W. po krótkich kolana, wstał i~~
~~z niego. Tędnio byłby powiedział, czy~~
~~ty jesteś, pt. emf. smutnym ciałem, dźwiękiem~~
~~albo jemu samym. Nagle, papużka.~~

- No, a ile ci jest? Lepiej?
 Panie, przychodzę zapytanie te oburzone
 przychodzą z przytępieniem czy manerem.
 przychodzą sprężenie gotowy, resznicą
 wargi jego sprężenie. ~~W. przytępienie~~
 smutna powrocie, które z niego nie
 będzie ogromne, znaczenie. ~~W. przytępienie~~
 te z sobą i jej ludie niewiedzą, jednych, wiele
 w ich wyrażeniu, każdy widzi. Przekaz, to

tylko poezję... Diavolo de Bianca sbione i
piasta i później, później...

Maryśka, wstał nagle Maryśka
wstał. Gdzie, ostywnie podtypił kilka kółek,
chude ramiona nie w wykastych szlawał,
sawozylis dżoda kłici sioty i poddał się
moim ~~tylko nie dał~~ ~~tylko nie dał~~ ~~tylko nie dał~~

Ona, choćem mu na szyję. Wzruszenie byde
i zdziwienie. Objawy ciekawości i jaskrawości
w jego tal trawie, że takiego już teraz
prawie nie pamięta. Poem dopiero, że w tym
czasie wprost de bieta, a ona, postronnie w
myślach sam - jedm ciekawda w Ankerne,
po gdwie jej przemówo.

- Czy on tak się odzwilidaj ze mnie spodek
kego przyszłego sadowu? Zapewne. Wice o wiecy
wicej nie pamięta. Tylko o tym pamiętał...
najciszej mówi on i zapewne myśli o pamiętaniu
kiewide ich ma, że prawda, ale satira... wolałby
aby mi przywrócić nie dawał i nie co innego
pamię. He, jakże to dobie, że przysporzy
mu ~~tylko~~ tego w dżonie, czego tak pragnie!

Apko

Wielki Am. tyłki i ranne to pisanie, de i dicit, jest
Dziś bydlu mnie tak smutno, ^{tyłko} w ten mój smutek
Rozsiek, jakim sprzechem odgadaj najskrytą moją
koscie?

Od dnia czego, Joanna, przesadz co kien,
byc smutny i strasny,

Smutno jej bydlu, że miła, nawet ten najbliży
i najmiły jej człowiek nie odumiera w su-
pedroci: czego pragnęła, do czego dążył chętnie.

Wtedy, smutne smutli wianu, ^{tego, smutne}
mnie pytała od niej nieśmiało, ^{Woj. Pał. a. d. a. j. g. m. i.}

^{Woj. Pał. a. d. a. j. g. m. i.}
Wtedy, a pod podlegi, wskija: iż
Wtedy, wciży gdermiejare, piszorne gwedy,

Wtedy, wciży. Była to chwila, a kłócej
gdz do świadka dnia wyprade, burzył się

i życie swe rozpoznawał erym. ~~Wtedy~~
Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,
Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,

Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,
Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,
Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,

Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,
Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,
Wtedy, wciży, wciży, wciży, wciży, wciży,

34 ⁴⁰ ~~40~~ ^{George} ~~George~~

Do wasnego kapelana swego, przypisz garnek
~~skradziono~~ ~~strasznych~~ ~~kwiatkow...~~ ~~teraz~~, ~~na~~ ~~ten~~
 potnada imiade: spolejnie, ale byt w tuisie
 jiden szeregolniej cndwiek, a ktorego spujnem
~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 Dziwie ^{lepp} ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
~~indag.~~ ~~chocia~~ ~~widowad~~ ~~sigd~~ ~~a~~ ~~sem~~ ~~toit~~
~~Amylet~~ ~~i~~ ~~Amie~~ ~~Amylet~~. ~~Byden~~ ~~ila~~ ~~cej~~ ~~ceju~~
 kardo ~~deloym~~, ~~i~~ ~~deloym~~ ~~w~~ ~~cranie~~ ~~Amylet~~
 figo ~~chorely~~, ~~widowad~~ ~~go~~ ~~akel~~ ~~agito~~, ~~deloym~~
~~Amylet~~ ~~deloym~~, ~~deloym~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~
 spnojemie ~~prewarit~~, - ~~potem~~, ~~prylet~~ ~~na~~
 pogrtek ~~i~~ ~~gd~~ ~~chwiejgus~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 do ~~Amylet~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
~~Amylet~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 piada, ~~chocia~~ ~~sewar~~, ~~widowad~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~
 Delata, ~~gd~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 Dikien ~~objerdat~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~ ~~deloym~~
~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 Mi ~~wiej~~ ~~deloym~~, ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 jalar ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 tego ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~
 ier. ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~ ~~illegit~~ ~~spostnego~~ ~~g.~~

http://rcin.org.pl

309 - jakim sposobem stadygo, kromu do ciebie, - ale
jednak, nie pewnego, wszed do jednej z sal
tego gmachu, i dostrazono jej ^{tam teraz} (miejscie, ktore pozni
lezy ~~poziomo~~ ^{miem} przed. Byla to mala obudowa
~~z jakims sposobem do niej staly, i z jakims to~~
ktora potem nie potrozila wai solnie sprany
z tego, jakim sposobem przebyde i umiemo
do tego miejsca, i wiadta, dwa sady jej
wtedy, i wrytka bez sliegdz jej do jej
gdzie, kipiada tam, samiada, ijerada, palie
a polierki i ewdo jek rozpalone pelare. W
osach jej, ludie, siciany, sprasty, ~~do przelicy~~ i
i przelicy tak, i ~~nie widzi~~ ^{jak} ~~przed siebie~~ i dostrze
kiele widzial tylko ^{jak} przety, przelicy, masy.
Gz rozpoznał wazonice, i masy te wid
kilkset kurdich orn, ktore wrytlic z wy
sprony ciekawosci, spoglady na niej, do
wiadomd takiego mowice, jakby to ~~odstraz~~
z odiazu wrelliej, postawionu ¹³ (magle posien
miejsciego rymu. Depragud gwastronie
kierwa' i i pierie, ale ~~przebiegajacy~~ ~~przebiegajacy~~
byz prawie bezwladne i ~~spasty~~, w ~~innych~~
do glosi historie swej, miada bytne mowice, i
bydeta nieporobleni stracim. Licu w tej chwili

http://xcin.org.pl

imych, bo biedra i sierota... In, doznade przed
szdem bardzo dyg eleganci i mowowania jedyn
porem, milutko sawre mimickim, len
a Drogajem i trosky mzy i powielam; abdy
Korowankiej miada.

Od rozpytywanej a kole: pracesi; domy przy
ihsam najsmiej desowidziei sy byd miedna,
bo ^{do kobiety} wyzoba i obuda, ~~kolista~~ a twanz torem,
wren i w dnu, twanz bolom i drolam,
w grubej, krodziej epwomicy i wielkiej chustce
personej na gdeji i ramiona, ~~zab obasat~~
dy zab stwiedzony byda i segoi reszalonu, u
pion ^{hiltu} miewzrajnych, ledwie dndzesaknych rdeu
nie wyprwid nie mogd. Ramionacj drazj
pod wielk, chustk, z oem wypierszonych gupen
delar parz, kipi gdn i spiesz, delasob, dy jab
grosz padaj ^{no} grube, pepersonne, u piotr splenone
pue. a wady ej mowz dndzrej ~~tyto~~ miedna byda
^{tyto} wyprany: syn dnmantoladni, ojciec pijak, szym
Kawta i w tym samym Idm, nauka,
x dabra pamienta. Ojprawidonej puzdo a miedna
ej zastypid smtan. Ten mowid sa siebie i jopradim

http://scin.org.pl

szczytej, jasnawej, czarnej ubranej i niewy-
powiedzi miada spomoczone, postawę gwiazdy
i tylko głoś cichy, kochy i dany.

~~Moja nadzieja myślała myślała, wcale,
ale do tego czasu. Po prostu, myślała
Dziś myślała, że nigdy Dobrze...~~

~~Tu, gdzie się widzi i w dymie jej
Mglicie oka, w dymie jej sądzi widzieć
są jej i miama. Jakby ^{zawrozu} jakby ^{nie} jakby ^{nie} jakby ^{nie}
jakieś miejsce, dymy, góry, góry, góry,
podziw podziwi jakby okna i kłopoty
am pamiętnie są w dymie, przed, podziw
widać, sam jej brzęk, wsta i dymy i dymy
głęboko, w dymie w dymie, w dymie, w dymie
i w dymie w dymie, w dymie, w dymie, w dymie~~

— Myślę, że dobre myślenie.
Widzenie, nie dymy prawa, len mierzony
można prawa nie przypisać i dymy w dymie.

~~W dymie w dymie, w dymie, w dymie, w dymie
w dymie w dymie, w dymie, w dymie, w dymie
w dymie w dymie, w dymie, w dymie, w dymie
w dymie w dymie, w dymie, w dymie, w dymie~~

najkrajszego podziwienia. Na tymczasie i stał przy
 ścianie jak opętany, słuchając z samim sobą, do
 siebie przyciskając. Wtedy, jak i w każdym innym
 wypadku bezwzględnie i bezwarunkowo, jak go słuchał
 i go przechodził samą i spóźnioną go, setny-
 madry przed nim. Onat go widział i w tej chwili
 przyciskanie rąk popadł. Z dźwiękami wzmocnionym

- No co? Szczyt.
 - No co? Miemysławie bygnął, ten? I
 byde spodziewać! Szczytowie są, obywateli ludzimi.

Ale, co? postanowicie? Straż czy ^{awant?} ~~przebieżanie?~~
 Jutro rano sam przyjdę do Was. ~~Jeżeli~~ ^{Jeżeli} ~~nie~~ ^{nie}

~~Jeżeli~~ ^{Jeżeli} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}

~~Jeżeli~~ ^{Jeżeli} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}

~~Jeżeli~~ ^{Jeżeli} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}

~~Jeżeli~~ ^{Jeżeli} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}

~~Jeżeli~~ ^{Jeżeli} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}

jakim mchem, przychodzic je z wick wy Delij.
 Gzly Mocholwiek na niego swasid, spistnegly
 te z sig, ktorej po nim spordicwai'ij me
 podoba, w dard na smaty sflaw korrali,
 jidnej z slych wesiim korral, ktore am se swego
 saroblu sprawila siostra. Dwigacie mubli!
~~Ray by to nie Bog wie co. " " " "~~
~~smyslnik, dwie Angie, chude, biate sflaw sflaw~~
~~celny, wistny'ij w wyklad sflaw sflaw~~
~~flaw sflaw sflaw!~~ A w dardym sflaw sflaw
 sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw
 wyl'cin. Pasa bidoznych kolezow sflaw sflaw
 mai' go chiaci sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw
 sflaw sflaw sflaw... Ale ego ony byz tak wospolaw,
 te z sa wicunnych obnawen widai by d sflaw
 sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw
 i wmytko sflaw sflaw. Tak wygad do Angieft,
 jasnej galery, z wicunnych sflaw sflaw sflaw
 sflaw, Mdoz publicznej wad publicznej,
 sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw
 In, obczar'ij i spistnegly we sflaw sflaw sflaw
 z sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw sflaw

http://www.wg.pl

Mnie czekała na niego, Mnie nie mała się nigdy
 wagi kłótni siebie przez się Almu. W tej
 chwili pobrała ona to wiedza ome wrodziena
 ze grupy osób, powoli przekraczających góry
 i znajdujących się już w przedwzględego kłótni
 góry. Był to dwie kobiety i jeden mężczyzna,
 podnieknie w tem miejscu Anny, przytępił,
 Asy, ^{mes} ^{tręgobny} ~~parien~~ ~~chłubiomy~~ Doktor Adam.
 Jak wielu miastów ludzi innych, przybył on
 An dui. Na wzdychaniu ciężej sprawę
 zgodnej i dlatego byde ~~zostaw~~ ~~nie~~ ~~oblat~~
~~zamieszkał pod innym powołaniem podwójnego~~
~~on, że pisał, i ten wyzwalający~~
~~i innych w tym. O ten, który przysięgł,~~
~~zamieszkał. Pod jego obrotami, który~~
~~nie sp. Wtedy we francuzce obna nie sp.~~
~~Wszystko to, co jest z pan. Wtedy~~
~~Wszystko, co jest z powołaniem jego, wykona~~
~~Wszystko i stojnie uoban panna, z ułmianym~~
~~premiowicie do niego, wzmierzony jest także~~
~~i przypięty podaj się, aby ten, a przystan~~
~~obchodów, przypięty podaj się wam. Wam,~~
~~Wszystko to, co jest w swoim. Wtedy w swoim.~~
~~Wszystko w tej chwili, że to jest chęć do sp.~~

Wobec tego Mianymada, który schyłony nad mią,
prydoj cicho mówić saerjt.

- ^{gdzie} Id do domu. Ja teraz a toby is' me m'ozg. Mam
w umięcie pike interj. ~~Widz~~ ^{Widz} jak par godzin
f'arwej. Id' sama do domu.

Wpatruwajis' a mi, ~~tuem~~ ^{tuem} ~~rodzinnosci~~
Węgi' osrami i moeno s'ioljke jej oty, d'olat.

- ~~Był~~ ^{Był} ~~nie~~ ^{nie} ~~glaj~~ ^{glaj} ~~is'~~ ^{is'} ~~był~~ ^{był} ~~spolejnz~~ ^{spolejnz} ~~nie~~ ^{nie} ~~glaj~~ ^{glaj} ~~is'~~ ^{is'}
~~był~~ ^{był} ~~spolejnz~~ ^{spolejnz} ~~nie~~ ^{nie} ~~glaj~~ ^{glaj} ~~is'~~ ^{is'}!

W litke gozbin potem, ~~Drwi~~ ^{Drwi} ~~huchentki~~
~~Siplich~~ ^{Siplich} ~~is'~~ ^{is'} ~~obsony~~ ^{obsony} ~~is'~~ ^{is'} ~~rodzina~~ ^{rodzina} ~~Mianymada~~
Siplich, ~~twad~~ ^{twad} ~~do~~ ^{do} ~~huchentki~~ ^{huchentki} ~~niego~~ ^{niego} ~~triontan~~
i ~~niego~~ ^{niego} ~~o~~ ^o ~~huchentki~~ ^{huchentki} ~~nie~~ ^{nie} ~~spolejnz~~ ^{spolejnz} ~~parow~~
~~podchujm~~ ^{podchujm} ~~dmiszym~~ ^{dmiszym} ~~at~~ ^{at} ~~hien~~ ^{hien} ~~ostprowad~~
na ~~f'arwej~~ ^{f'arwej} ~~niego~~ ^{niego} ~~triontan~~ ^{triontan}, ~~podeli~~ ^{podeli} ~~prwad~~
~~huchentki~~ ^{huchentki} ~~i~~ ⁱ ~~w~~ ^w ~~pylegi~~ ^{pylegi} ~~m~~ ^m ~~podopi~~ ^{podopi}, ~~a~~ ^a ~~gdzinem~~ ^{gdzinem} ~~st'kac~~
ciem ~~miad~~ ^{miad} ~~na~~ ^{na} ~~twardej~~ ^{twardej}, ~~stard~~ ^{stard} ~~wiedziej~~ ^{wiedziej} ~~lanym~~
Był ~~ju~~ ^{ju} ~~widemie~~ ^{widemie} ~~cis'to~~ ^{cis'to} ~~dmiszym~~ ^{dmiszym}, ~~tdan~~ ^{tdan} ~~is'~~ ^{is'}
~~wsicid~~ ^{wsicid} ~~do~~ ^{do} ~~niej~~ ^{niej} ~~jednolitej~~ ^{jednolitej} ~~pepietowej~~ ^{pepietowej} ~~ciadziej~~ ^{ciadziej}; ~~Drug~~
~~kiadziej~~ ^{kiadziej} ~~preswad~~ ^{preswad} ~~je~~ ^{je} ~~swy~~ ^{swy} ~~dem~~ ^{dem} ~~evle~~ ^{evle}, ~~a~~ ^a ~~gorken~~ ^{gorken}
~~demplenit~~ ^{demplenit} ~~i~~ ⁱ ~~storken~~ ^{storken} ~~preswad~~ ^{preswad} ~~ki~~ ^{ki} ~~Drug~~

58
- Amos dwa razy i obrych corach byde byle
- Sztetkiacj uesodzi i i f b rarem kyle daku,
- ce kordyngydey powie diei, czy wylenchmie on
- Sazar imierkem, czy planem. Gz Joanne M...
- p... ..

- Czy stowienias' ?
- Tak, odnied; denta, puz diejary wienit' i
- jutnijny tancer, mwe jenne co' pny p...
- solcie..

- The spronawje i wiej ad... ..
- Sedm wstruzat g... ..
-
-

-
-
-
-
-

- Teraz Joanna
-
-

- Czy nie
-
-

Delnoji, wrodzi, widwie... ale sama mi to re
knie nie wyjd i konow ~~trajniacego~~ ~~ordawiatu~~
niez mi nie debrat. ^{bez puse} A to chyba podrym bystem,
gdejm a takim wypanku, siostry wolkowej, i
letiej jak ty, nie ratowad!

~~Ward by z dem, jmy~~ ~~flaryzmu~~
A pomyślmy, nita deiego est i oicko
kred.

~~— Niechże wje kplie sad jak ty chieades! Jja
du ciebie, gdejm tytko magda, dobidale, m
de pama~~

~~— No, odpowiedział, to jmi teraz nie potrzebujsz
myli: o sprzywaniu mojej bialisary i umu
wianin matki kostnie. Gospodaruj jak debz
gospodarujsz! Jd' Martan samowad, a ja kochy
odpami do pisanie kis G.~~

Angerony, Mr Miomyden podryt i j br kampie,
de stodem chrytmu th dlytym kaselaty jmani
papierami. Joanne, wrocie do suchenti i
deknutyd i j obdo zastawicami samowadn.
Napedina samowad woz, i z deantiam w esty
stade chwily mionchonna. Petem, ^(widemnie) d'Amesapp i j
ei do ruku, nalecada z piemyt wogly, ktore kasu

68
co bydo ty spolej, rask'is, dimag i Depedienim
ty spie, podar pietny more nenda gonia
~~se way do lam ludu, cum pravis ledens,~~
way do ludu - gonia pytanie. co jej prymis
co jej bydo a ty co jej prymis i spie? Ma
co jej spie?

- Chciadabym mtra.!

Naturalnie, wyjcie sty jama i spie.
chy g'ist'ioish, j'ist'ioish
~~chy g'ist'ioish, j'ist'ioish~~
~~prawy! Cum~~
~~prawy! Cum~~
odite bratu, chy spidar ad sen idy, ten mieny
stary dy. Ale kedy jin dyi porobne rudy!
oni... i to serar, hied go one porobne rudy!

Accyd a portans, miada w adrojonej biedie!
I g'ist'ioish, serar i g'ist'ioish serar sat cyfkie, i
nie wie i prawdy jak ce ^{racigny} ~~racigny~~ ^{spie} ~~spie~~ kedy
mogda, pomisdy obycki m'ist'ioish

- Chciadabym mtra.!

W tem, m'ist'ioish d'ist'ioish d'ist'ioish i m'ist'ioish
ty w nich dwie d'ist'ioish porobne. Byto by
k'ist'ioish w swem m'ist'ioish a g'ist'ioish pr'ist'ioish,
byj j'ist'ioish ony, cyfki i j'ist'ioish spie pr'ist'ioish
m'ist'ioish, m'ist'ioish, m'ist'ioish, m'ist'ioish, m'ist'ioish

planem. Był panis, Keliago Koth, eson, mój
 pozór niedzielną, a jądach, jelicent. Na niej,
 lęka creni, Naburabab gruntu o jela Koth
 wnie opier i spokojnie wpierejs, ty stopy.
 Szapata lampy, mudi, perbaty, wrez
 2 jitejony, w talam, budy, samiondys brach,
 Koth przy Szapatoniej sei lampie, szaj pilnie jin
 jist. Kordienne, upduł nad Keliem jiranie,
 Kengie godimny i w ci'one i w dem. Post-
 wiczny szlamy i talam na stole, pschylid, i j
 i loto poudowad, schylen, nad pocierami,
 gniog brata. O! Najkrejszej de niego nie emde
 man. Ho! Miad prawo das partypic, by
 pofchidnym, pofclanie ty to odumniada.
 Tytto emda, pnylata, i dweid, ^{konierznie} co 2 wely,
 pomy, wypar, jedmajozeklej, jedmajozeklej!
 Sgmczarem, miad w Kuchence i pofclan
~~obyc. Keliem, obycie sauda wyrywai' me~~
~~ledaj z chunt chm nowej chuntre do wosa,~~
~~engy Miemrdawa. Serdowa pith. By Kierpoblosy~~
 jinne lędie mogda Kypic mni taki pofclan, jufin
 de chuntli, a Keliem obycie Keliem? Cren
 byde mad, a uciem, wiety. Ue - wnytko

Wino. Czerwone wina, wina i papawie
 na kochanie ^{z palców z gany} i gda. Nie; i si' stan ~~z gany~~
 standano wie rebi' me (mogda)... ~~z gany~~
~~lepiej ten wistnity, smierkelny wianit? Alie,~~
~~co to Alie, co to tam, jak rozslawio~~
~~przez pana Dniego. Krotkie wymieridm~~
~~napedniada tuzi kucheny odrozyjcyom ta~~
~~parhem; samowad, stojcy w piec ksen~~
~~miad i par, kuchen; z jed, z jed pardeg~~
~~zuchidly gliche serow, nad kochani d~~
~~chard i do chwiti odbijat si' strz piewdca~~
~~nego epneta albo kochidliwz wy meloncy~~
~~chuyt. Pyne tam rozporymad swie~~
~~prone, podziemne sycie.~~

http://www.irciing.pl

Alie, co to tam takiego rozslawio
 za wyrod, przez Dniego ^{z gany} ~~z gany~~
~~z piec i potradaw Alie, z kochani~~
~~karcom, wydadz si' przy siemi, wzamow' ay~~
~~scapd, co' (piedres' buesni formami... kawe~~
~~rytko? Siemi? Jakis dwie rzuki o piewd~~
~~wy o portdeg. jakis jame w dzy orkiy w blady~~

46
~~Przez drugą stronę opowiedziacie być; jak
wielki i wielkiem sumptuozie
gdzie amiralom i obywatelom i wam
pożegnania, odpowiedział. Dnia
później, odpowiedział.~~

~~To Małuch, covent, strona. Schodzący
do domu i chce się zobaczyć. Czy powie
ci, czy jest pewne?~~

W prolegum przed, przez drugą stronę, powiada
pewność miloście; a i pewność, powiada
gdzie się wymszli.

~~Dać ci trochę kieszonki
W dole, pod podłogą, coś niedobrego
Dwa dni strategicznie i dwa dni
później. Czy tam pijat jeli przed i gdzie?~~

Wszystko o tym się dowiedzieć? Wtedy coś dowiedzieć
Dziś i wczoraj przed i jeli tak
Słuch, a i jeli go na siem i jeli, i jeli
i salaz, i jeli? A jeli jeli i jeli,
i jeli, i jeli i jeli, i jeli.

Rabawa?
Pod koniec i jeli i jeli, i jeli
i jeli, w jeli i jeli i jeli, i jeli,
i jeli i jeli i jeli, i jeli.

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

Introligatornia
I. WOŹNIAKOWSKA
Zielna 3

ARCHIWUM ELIZY ORZESZKOWEJ

Orze-
szkowa

A...B...

C...

Eliza Orzeszkowa

A.... B.... C....